



**FERNANDO
GALERA & INÉS
MUZZOPAPPA**

2012年4月25(水)～30日(月・祝)

♪ **Kobe Tango Week 2012** ♪

Abrazo(抱擁)から始まる究極のタンゴ!

待望の初来日～神戸へ!

Fernando Galera & Ines Muzzopappa

フェルナンド・ガレラ & イネス・ムソパパ

アブラッソから始まる揺るぎないコネクション、音楽からのインスピレーション・・・
古き良きミロンゲーロの洗練とモダンな要素を併せ持つ フェルナンド・ガレラ。
彼の情熱溢れる的確なレッスンは、アルゼンチンはもちろん、世界的に高い人気を誇ります。
今回は、2007年タンゴ世界選手権サロン部門チャンピオンに輝き、大きな可能性を秘めたその魅力的なダンスが世界的に注目を集めているイネス・ムソパパと共に、神戸にやってきました!
この機会に是非彼らのレッスンそしてダンスを体感して下さい!!

♪ **Farewell Milonga ...4月29日(日)KOBE CLUBにて開催** ♪

神戸の歴史と共に進む、格調高い会員制外国人倶楽部『神戸外国倶楽部』。
エレガントな空間とこだわりの音楽に包まれて、お洒落も楽しみながらタンゴを満喫して下さい!!
フェルナンド&イネスの素敵なデモンストレーションもお楽しみに!!

♪ 主催・お問い合わせ

Academia de Tango Argentino El Porteño
アカデミア・デ・タンゴ エル・ポルテーニョ エルネスト&リカ
tel 090-4492-3491
mail ernesto_tango@yahoo.co.jp
homepage <http://www.ernestoyrika.com>

♪ 協力

キタノサーカス / 神戸外国倶楽部

♪ Special Thanks : J-TANGO

Kobe Tango Week 2012 スケジュール

日程	曜日	レッスンNo.	レッスン担当		スケジュール	ワークショップ・テーマ / ミロンガ	会場	
			Fernando	Ines				
4/25	水	P-1	1-F	1-M	15:30~16:30	プライベートレッスン	El Porteño	
		P-2	2-F	2-M	16:45~17:45			
		P-3	3-F	3-M	18:00~19:00			
		WS-1	Fernando&Ines		19:30~21:00	アブラソ-1:サロンの踊りを上達させるための姿勢、歩き方、シンプルなステップ		KITANO CIRCUS
		Milonga	—		21:00~23:30	Welcome Milonga ~先生方をお迎えしてミロンガを楽しみましょう!!~ ★参加料金 ¥1,000- 1ドリンク&スナック付き		KITANO CIRCUS
4/26	木	P-4	4-F	4-M	15:00~16:00	プライベートレッスン	El Porteño	
		P-5	5-F	5-M	16:15~17:15			
		P-6	6-F	6-M	18:30~19:30			
		P-7	7-F	7-M	19:45~20:45			
		P-8	8-F	8-M	21:00~22:00			
4/27	金	P-9	9-F	9-M	15:00~16:00	プライベートレッスン	El Porteño	
		P-10	10-F	10-M	17:15~18:15			
		P-11	11-F	11-M	18:30~19:30			
		WS-2	Fernando&Ines		20:00~21:30	ミロンガ-1:踊るための意志(インテンション)、姿勢、ダンスフロアの扱い方		KITANO CIRCUS
4/28	土	P-12	12-F	12-M	14:00~15:00	プライベートレッスン	El Porteño	
		P-13	13-F	13-M	15:15~16:15			
		WS-3	Fernando&Ines		18:00~19:30	テクニック:男性のため/女性のため/男女共通		KITANO CIRCUS
		WS-4	Fernando&Ines		19:45~21:15	サロンのためのリズムカルなステップ		
		Practica	—		21:15~23:15	練習会:ワークショップで学んだことを練習しましょう! ★参加料金:当日のワークショップ参加者...¥500/プラクティカのみ参加...¥1,000		
4/29	日	WS-5	Fernando&Ines		14:00~15:30	アブラソ-2:フロアの方向に沿ったシンプルなヒーロー	KOBE CLUB 『BALL ROOM』	
		WS-6	Fernando&Ines		15:45~17:15	ミロンガ-2:トラスビエのミロンガ(中級レベル以上をお薦めします)		
		Milonga	—		17:30~21:30 21:45~23:15	Farewell Milonga~Fernando & Ines スペシャル☆デモあり!~ ★料金:前売 ¥4,000- / 当日 ¥5,000- (2ドリンク付き) ※女性用のお着替え部屋あり		
4/30	月 (祝)	P-14	12-F	12-M	15:00~16:00	プライベートレッスン	El Porteño	
		P-15	13-F	13-M	16:15~17:15			
		WS-7	Fernando&Ines		18:30~20:00	フロアの方向を尊重してアブラソで踊るヒーローとエンロスケ(中級レベル以上をお薦めします)		KITANO CIRCUS
		WS-8	Fernando&Ines		20:15~21:45	Vals(バリス):サロンのためのフィギュラ(ステップ)		
		送別会	—		21:45~23:00	先生方との最後の夜!送別会で乾杯、歓談しましょう!ミロンガはありません		

♪ ワークショップ

☆ 料金:ワークショップ1クラス(90分):¥4,000-

出来る限り男女お誘い合わせの上ご参加頂きますよう、ご協力お願いします。 定員...キタノサーカス:20名 / 神戸外国倶楽部:30名

▶ お得な割引

カップル受講:男女お二人で受講の場合 1カップル / 1クラスに付き¥500 offとなります。

複数クラス受講特典:3~5クラス目:¥3,500- ★ 6~8クラス目:¥3,000-

※初回のレッスン時に一括払いをお願い致します。(追加レッスンも受付けます)

♪ プライベートレッスン

☆ 料金:(1レッスン60分 / 完全予約制):カップル / 女性または男性1名で受講:¥13,000-

☆ 会場:Academia de Tango El Porteño (会場がキタノサーカスになる場合がございます)

※ フェルナンド又はイネスどちらか一人の先生に受講となります。(フェルナンド及びイネスは同時時間帯にレッスンが可能です)

※ ご予約時にレッスンNo.及び担当の先生(F:フェルナンド又はM:イネス)をお知らせ下さい。

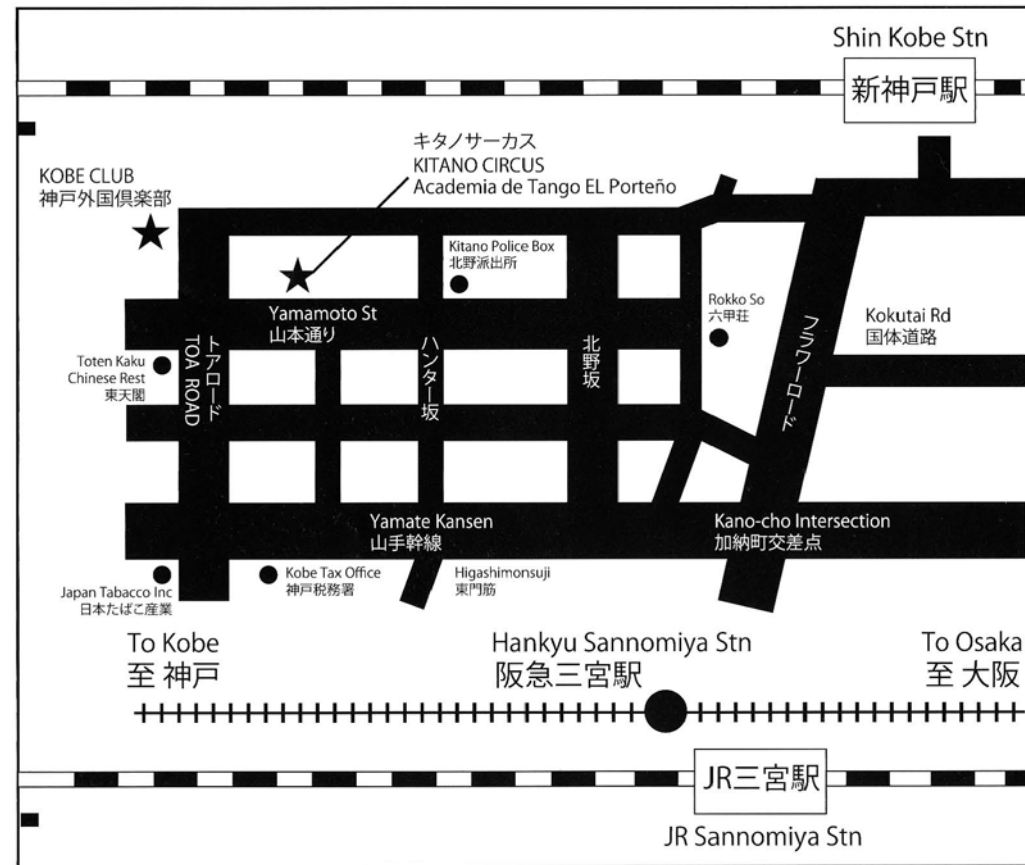
(例)P-1-F:プライベートレッスン-1、フェルナンド先生で

▶ お得な割引

2クラス受講:¥1,000- off / 3クラス受講:¥2,000- off / 4クラス受講:¥3,000- off / 5クラス受講:¥4,000- off

※ 初回レッスン時に一括払いをお願い致します。(追加レッスンも受付けます)

※ 予約状況によりお一人様(1カップル様)受講クラス数を制限させて頂く場合がございますのでご了承下さい。



☆ Kitano Circus(キタノサーカス)...神戸市中央区北野町4-9-6 TEL: 078-221-9294

☆ Academia de Tango El Porteño(エル・ポルテーニョ)...キタノサーカスに隣接(エルネスト&リカの自宅スタジオです)

☆ Kobe Club(神戸外国倶楽部)...神戸市中央区北野町4-15-1

※ 駐車場はございませんので近くのコインパーキング等をご利用下さい。

※ 会場への直接のお問い合わせは出来ませんのでエルネスト&リカまでお問い合わせ下さい。

<Fernando Galera:フェルナンド・ガレラ>

ブエノスアイレスでも人気のタンゴスタジオ『Estudio La Esquina』のディレクターを務める。タンゴそして人生のパートナーでもあるビルマ・ベガと共に、本当の意味でのタンゴを感じさせる講師の一人として名を馳せている。25年のダンス経験の中で世界50国以上の国々で教えた経験を持つ。多くのタンゴの巨匠達に学び、40年代~50年代の素晴らしいミロンゲアロ達からインスピレーションを受けた彼は、その才能と留まることのない行動力により、世界中でワークショップ開催や重要な世界的タンゴフェスティバルに参加している。1995年よりAbrazo(抱擁)によって一つになったフェルナンド&ビルマは、新世代を築くタンゴダンサー、そして講師となる。現在、パートナーのビルマ・ベガが妊娠中のため、イネス・ムソパパと共に来日する。

<Ines Muzzopappa:イネス・ムソパパ>

14歳からタンゴを学び始め、タンゴの他にもバレエや歌、音楽を勉強した経験が、彼女の確固とした芸術的基礎とダンスへの深い理解に繋がって行く。2007年ブエノスアイレス市にて開催された第5回タンゴ世界選手権大会、タンゴサロン部門にて優勝。その後、国内外のタンゴフェスティバルへの参加や、フェルナンド&ビルマのダンススタジオ『Estudio La Esquina』を始め、アルゼンチンでも知名度の高い複数のタンゴスタジオにて講師を務める。2008年、他の若手インストラクターやダンサーと共に『Postango Dance Studio』を開校することとなる。現在は、パートナーであるフェデリコ・ナベイラと共に、講師としてパフォーマーとして世界中を巡っている。